

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

## **Fristående strömförjningsdon – Bestämning av elförbrukning vid tomgång och genomsnittlig verkningsgrad i drift**

*External a.c - d.c and a.c. - a.c. power supplies –  
Determination of no-load power and average efficiency of active modes*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 50563:2011. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 50563:2011.

---

ICS 29.200

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard,  
som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.  
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA  
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30  
E-post: sek@elstandard.se. Internet: [www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

---

## *Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten*

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

## *SEK är Sveriges röst i standardiseringssarbetet inom elområdet*

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

## *Stora delar av arbetet sker internationellt*

Utdriften av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringssarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringssverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

## *Var med och påverka!*

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtidens standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

### **SEK Svensk Elstandard**

Box 1284  
164 29 Kista  
Tel 08-444 14 00  
[www.elstandard.se](http://www.elstandard.se)

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN 50563**

October 2011

ICS 29.200

English version

**External a.c. -  
d.c. and a.c. -**

**a.c. power supplies – Determination of no-load power and average  
efficiency of active modes**

Sources d'alimentation externes en courant alternatif et en courant continu - Détermination de la consommation hors charge et du rendement moyen en mode actif

Externe AC/DC- und AC/AC-Netzteile - Bestimmung von Nulllast und durchschnittlicher Effizienz im Betrieb

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-10-10. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**

## Contents

Foreword .....	3
Introduction .....	4
1 Scope .....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms and definitions .....	6
3.1 Equipment related definitions .....	6
3.2 Measurement related definitions .....	6
4 Information and instructions for use .....	8
4.1 Information to be provided on or with the external power supply .....	8
4.2 Instructions for use .....	8
5 General conditions for measurement .....	8
5.1 General .....	8
5.2 Test room .....	8
5.3 Power supply .....	9
5.4 Power measuring instruments .....	9
6 Measurements .....	9
6.1 General .....	9
6.2 Preparation of the external power supply .....	9
6.3 Load conditions .....	9
6.4 Test load .....	10
6.5 Test set-up .....	10
6.6 Measurement uncertainty .....	11
6.7 Testing sequence: .....	11
6.8 Efficiency calculation .....	12
6.9 Calculation of power dissipation by the external power supply .....	12
7 Test report .....	12
7.1 Product details .....	12
7.2 Test parameters .....	12
7.3 Test and laboratory details .....	13
7.4 Test data .....	13
Annex A (informative) Test report template .....	14
Bibliography .....	16

### Figure

Figure 1 - Test set-up .....	11
------------------------------	----

### Tables

Table 1 - Load conditions for the external power supply .....	10
Table 2 – Required reported data (measured and calculated) .....	12

## Foreword

This document (EN 50563:2011) has been prepared by the Technical Committee CENELEC TC 108X, Safety of electronic equipment within the fields of audio/video, information technology and communication technology and the Technical Committee CENELEC TC 59X, Performance of household and similar electrical appliances.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document (dop) 2012-10-10  
has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national (dow) 2014-10-10  
standards conflicting with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

---

## Introduction

This European Standard was written in response to an EC mandate requesting the creation of a harmonised standard providing a reliable, accurate and reproducible method of measuring the no-load power consumption and determining the average efficiency of active modes for external power supplies, which takes into account the generally recognised state of the art measurement methods.

This standard makes extensive reference to EN 50564 *Electrical and electronic household and office equipment - Measurement of low power consumption*, which was also prepared under an EC mandate to support the ecodesign Directive. Other provisions are based on the test method published by the EPA and the Australian/NZ Standard AS/NZS 4665.1.

The methods defined in this standard are intended to cover no-load power consumption and average efficiency of active modes for a.c. - a.c. and a.c. – d.c. external power supplies.

The aim is to ensure this European Standard is compatible with the objectives of EU legislation for ecodesign. This standard is applicable to a wider range of products than EC Regulation No 278/2009.

## 1 Scope

This European Standard specifies methods of measurement of electrical power consumption, and the reporting of results, for external power supplies. This standard is applicable to external power supplies with a rated input voltage within the range 100 V a.c. to 250 V a.c. having a single output with a rated output power not exceeding 250 W and a rated output voltage not exceeding 230 V a.c. or 325 V d.c. The output voltage may be either at a fixed voltage, or at a voltage which is user selectable, or at a voltage that is automatically selectable by the external power supply so as to be compatible with one or more product-loads.

NOTE 1 This document has been written in particular to support EC Regulation No 278/2009 for the measurement of no-load condition electric power and average efficiency of active modes for external power supplies.

NOTE 2 This standard does not specify safety requirements for products nor safety precautions to be taken by those performing measurements. It does not specify minimum performance requirements, nor does it set maximum limits on power or energy consumption.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50564:2011, *Electrical and electronic household and office equipment – Measurement of low power consumption (IEC 62301:2011, modified)*

IEC 60050-131:2002, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 131: Circuit theory*

IEC 60050-300:2001, *International Electrotechnical Vocabulary – Electrical and electronic measurements and measuring instruments – Part 311: General terms relating to measurements – Part 312: General terms relating to electrical measurements – Part 313: Types of electrical measuring instruments – Part 314: Specific terms according to the type of instrument*